

F. 93 — 722 (93 — 651)

18 FEVRIER 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 août 1989 relatif à la détermination officielle de la qualité du lait fourni aux acheteurs. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 53 du 17 mars 1993, page 5703, il y a lieu de lire l'article 2 du texte français comme suit :

Art. 2. A l'annexe 2 du même arrêté les points 1.3 et 2.3 sont remplacés comme suit :

« 1.3. Points de pénalisation.

Pour l'attribution du nombre de points de pénalisation il doit être tenu compte du tableau suivant :

Résultat (germes/ml)	Pénalisation (points)
Inférieur ou égal à 100 000	0
De plus de 100 000 à 300 000	2
De plus de 300 000 à 400 000	8
Supérieur à 400 000	12
2 fois consécutivement supérieur à 400 000	16
3 fois consécutivement supérieur à 400 000	20 »

« 2.3. Points de pénalisation.

Pour l'attribution du nombre de points de pénalisation il doit être tenu compte du tableau suivant :

Résultat (cellules/ml)	Pénalisation (points)
Inférieur ou égal à 400 000	0
De plus de 400 000 à 500 000	1
De plus de 500 000 à 750 000	2
Supérieur à 750 000	4 »

N. 93 — 722 (93 — 651)

18 FEBRUARI 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 augustus 1989 betreffende de officiële kwaliteitsbepaling van melk geleverd aan kopers. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 53 van 17 maart 1993, bladzijde 5703, artikel 2 van de Nederlandse tekst dient als volgt gelezen te worden :

Art. 2. In bijlage 2 van hetzelfde besluit worden de punten 1.3 en 2.3 als volgt vervangen :

« 1.3. Strafpunten.

De toekenning van het aantal strafpunten gebeurt volgens onderstaande tabel :

Resultaat (kiemen/ml)	Strafpunten
Minder dan of gelijk aan 100 000	0
Meer dan 100 000 tot 300 000	2
Meer dan 300 000 tot 400 000	8
Meer dan 400 000	12
2 opeenvolgende keren meer dan 400 000	16
3 opeenvolgende keren meer dan 400 000	20 »

« 2.3. Strafpunten.

De toekenning van het aantal strafpunten gebeurt volgens onderstaande tabel :

Resultaat (cellen/ml)	Strafpunten
Minder dan of gelijk aan 400 000	0
Meer dan 400 000 tot 500 000	1
Meer dan 500 000 tot 750 000	2
Meer dan 750 000	4 »

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 723

[S—35377]

10 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 juni 1989 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van Belgische en Nederlandse getuigschriften op het vlak van het secundair onderwijs

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 juni 1989 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van Belgische en Nederlandse getuigschriften op het vlak van het secundair onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de structuur van het voltijds secundair onderwijs, vastgelegd bij het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II, gewijzigd bij het decreet van 12 juni 1991, progressief — leerjaar na leerjaar, te beginnen met het eerste leerjaar binnen de eerste graad — wordt ingevoerd sedert het schooljaar 1989-1990;

Overwegende dat de formulering van de gelijkwaardigheid van Nederlandse studiebewijzen uitgedrukt moet worden in de terminologie inherent aan de voornoemde structuur en aan de specifieke modaliteiten inzake studiebekrachtiging, zoals vastgelegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van 4 december 1991;